



DODATOK č. 4

K ZMLUVE č. 233384 08U02 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU FORMOU DOTÁCIE

dďalej označovaný len ako „**Dodatok**“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Štatutárny orgán:

Bankové spojenie:

Číslo účtu vo formáte IBAN:

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava

30 796 491

2021925774

Ing. Marek Giba, MBA, generálny riaditeľ

Štátna pokladnica

SK64 8180 0000 0070 0044 0526

a

Príjemca dotácie:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Štatutárny orgán:

Bankové spojenie:

IBAN Dotačného účtu:

Obec Vojka

Hlavná 84/26, 076 83 Vojka

00332143

2020730646

Zsolt Kulcsár, starosta obce

VÚB, a.s.

SK80 0200 0000 0045 9311 1758

I. Článok

Úvodné ustanovenia

1. **[Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa 29.11.2024 Zmluvu č. 233384 08U02 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 29.11.2024, dodatku č. 2 zo dňa 29.5.2025 a dodatku č. 3 zo dňa 20.10.2025.
2. **[Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
3. **[Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
4. **[Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
 - a) **Príloha č. 1** Dodatku

II. Článok

Predmet Dodatku

1. **[Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s odsekom 6 časti C „Povinnosti Príjemcu“ VZP sa Zmluva mení nasledovne:
 - a) v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku
 - b) v časti **Príloha č. 3** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

III. Článok Záverečné ustanovenia

1. **[Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom nasledujúcim po dni jeho prvého (skoršieho) zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. **[Záväznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z neho vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

Vo Vojke, dňa _____

V Bratislave, dňa _____

.....
Obec Vojka
Zsolt Kulcsár
starosta obce

.....
Environmentálny fond
Ing. Marek Giba, MBA
generálny riaditeľ

Príloha č. 1 Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: Špecifikácia činností podpory formou dotácie na rok 2024 – Oblasť: Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov s dôrazom na ochranu ovzdušia (L)
Číslo Zmluvy: 233384 08U02

Účel Dotácie	Financovanie Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepľovania - Kultúrny dom Vojka	
Oblasť	Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov s dôrazom na ochranu ovzdušia (L)	
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára	§4 ods. 1 písm. l) a §9 ods. 7	
Rozhodnutie ministra	č.: 74130/2024 zo dňa 15.11.2024	
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra	105 242,00 EUR (slovom: stopäťtisícdivestoštyridsaťdva eur)	
Výška spolufinancovania v %	1	
Oprávnené obdobie	1.1.2024 - 31.08.2026	
Interval Čerpania	od účinnosti Zmluvy – do 30.11.2026	
Doba udržateľnosti	5 rokov	
Spôsob financovania	☐	Schválenie čerpania
	☒	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadostí o čerpanie/Žiadostí o udelenie súhlasného stanoviska	maximálne 3-krát za Oprávnené obdobie	
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy	15.03.2025	
Finančné opravy	Áno ☐ Nie ☒	
Finančná oprava pred použitím dotácie		
Finančná oprava po použití dotácie		

Miesto Realizácie Projektu

Okres	Trebišov
Obec	Vojka
Ulica a číslo	
Parcelné číslo (ak relevantné)	203/13, k.ú, Vojka

Opis Projektu

Opis Projektu	V rámci projektu Obec Vojka ako Prijímateľ podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu bude realizovať nasledovné aktivity: - zateplenie/výmena strechy, - preplatenie nákladov na verejné obstarávanie.
---------------	---

Doklady v zmysle príslušného stavebného zákona oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností Projektu 1 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Stavebné povolenie
Vydané dňa	27.03.2018
Číslo	2018/40-02 SÚ-34
Stavebný úrad	Obec Svinice
Nadobudnutie právoplatnosti	12.04.2018

Doklady v zmysle príslušného stavebného zákona oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností Projektu 2 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie predlžujúce platnosť stavebného povolenia
Vydané dňa	31.03.2020
Číslo	45-02/2020 SÚ-37
Stavebný úrad	Obec Svinice
Nadobudnutie právoplatnosti	31.03.2020

Doklady v zmysle príslušného stavebného zákona oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností Projektu 3 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie povoľujúce zmeny stavby pred jej dokončením
Vydané dňa	24.02.2021
Číslo	29-03/2021 SÚ-18
Stavebný úrad	Obec Svinice
Nadobudnutie právoplatnosti	25.02.2021

Doklady v zmysle príslušného stavebného zákona oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností Projektu 4 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie predlžujúce platnosť stavebného povolenia
Vydané dňa	20.02.2023
Číslo	45-3/2023 SÚ-29
Stavebný úrad	Obec Svinice
Nadobudnutie právoplatnosti	22.02.2023

Doklady v zmysle príslušného stavebného zákona oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností Projektu 5 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie predlžujúce platnosť stavebného povolenia
Vydané dňa	13.02.2025
Číslo	20-3/2025/SÚ
Stavebný úrad	Obec Svinice
Nadobudnutie právoplatnosti	13.02.2025

Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 1

Názov	Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepľovania - Kultúrny dom Vojka
Číslo	
Dátum vypracovania	3/2018
Zhotoviteľ	Ing. Mária Janoková, autorizovaný stavebný inžinier

Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 2

Názov	Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepľovania - Kultúrny dom Vojka
Číslo	
Dátum vypracovania	1/2021
Zhotoviteľ	Ing. Mária Janoková, autorizovaný stavebný inžinier

Dodávateľ 1

Obchodné meno	STAVAB s. r. o.
Sídlo	Magnezitárska 5, 040 13 Košice
IČO	36 193 976
Zápis	v Obchodnom registri Mestského súdu Košice oddiel: Sro, vložka č. 11194/V
Údaje o Dodávateľskej zmluve	Zmluva o dielo zo dňa 07.03.2025 https://www.crz.gov.sk/zmluva/10537463/ Dodatok č.1 ku Zmluve o dielo zo dňa 07.03.2025, zo dňa 27.03.2026, zverejnený v CRZ dňa 30.03.2026 https://www.crz.gov.sk/12173552-sk/dodatok-c-i/

Dodávateľ 2

Obchodné meno	Ultima Ratio, s.r.o.
Sídlo	Belopotockého 2, 031 01 Liptovský Mikuláš
IČO	46 862 439
Zápis	v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č.: 61554/L
Údaje o Dodávateľskej zmluve	Zmluva o poskytovaní služieb zo dňa 06.12.2024 https://www.crz.gov.sk/zmluva/10153735/

Súhrnný rozpočet oprávnených nákladov (v EUR)

Názov Prijímateľa: Obec Vojka
IČO: 00332143
Názov projektu: Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepšovania - Kultúrny dom Vojka
Kód projektu: 233384

P.č.	Názov výdavku	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Výdavky celkovo bez DPH	Celkom s DPH
1.	Výmena strešnej krytiny	projekt	1,000	87 273,26	87 273,26	107 346,11
2.	Náklady na preplatenia verejného obstarávania	projekt	1,000	1 215,00	1 215,00	1 494,45
56.	Celkom				88 488,26	108 840,56

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov Prijímateľa: Obec Vojka						
Názov projektu: Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepfovania - Kultúrny dom Vojka						
Kód projektu: 233384						
P.č.	Názov výdavku	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Výdavky celkovo bez DPH	Celkom s DPH
1.	Montáž lešenia ľahkého pracovného radového s podlahami šírky od 0,80 do 1,00 m, výšky do 10 m	m2	374,250	2,95	1 104,04	1 357,97
2.	Príplatok za prvý a každý ďalší i začatý mesiac použitia lešenia ľahkého pracovného radového s podlahami šírky od 0,80 do 1,00 m, výšky do 10 m	m2	374,250	2,12	793,41	975,89
3.	Demontáž lešenia ľahkého pracovného radového s podlahami šírky nad 0,80 do 1,00 m, výšky do 10 m	m2	374,250	2,10	785,93	966,69
4.	Zvislá doprava sutiny a vybúraných hmôt za prvé podlažie nad alebo pod základným podlažím	t	16,912	13,85	234,23	288,10
5.	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku do 1 km	t	16,912	20,05	339,09	417,08
6.	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	152,208	0,60	91,32	112,32
7.	Vnútrostavenisková doprava sutiny a vybúraných hmôt do 10 m	t	16,912	13,23	223,75	275,21
8.	Vnútrostavenisková doprava sutiny a vybúraných hmôt za každých ďalších 5 m	t	67,648	1,42	96,06	118,15
9.	Poplatok za skladovanie - ostatné	t	16,912	52,60	889,57	1 094,17
10.	Prenájom kontajneru 7 m3	ks	2,000	120,00	240,00	295,20
11.	Presun hmôt pre opravy a údržbu objektov vrátane vonkajších plášťov výšky do 25 m	t	19,244	35,60	685,09	842,66
12.	Montáž tepelnej izolácie striech šikmých prichytená prbitím a vyviazaním na latovanie medzi a pod krokvy hr. nad 10 cm vrátane parozábrany	m2	415,300	20,08	8 339,22	10 257,24
13.	Pás zo sklenej vlny hr. 160 mm pre šikmé strechy	m2	423,606	19,84	8 404,34	10 337,34
14.	Pás zo sklenej vlny hr. 140 mm pre šikmé strechy	m2	423,606	17,28	7 319,91	9 003,49

15.	Presun hmôt pre izolácie tepelné v objektoch výšky nad 6 m do 12 m	t	5,425	43,60	236,53	290,93
16.	Montáž latovania jednoduchých striech pre sklon do 60°	m	1 170,821	1,26	1 475,23	1 814,53
17.	Hranoly z mäkkého reziva neopracované nehranené akost II, prierez 25-100 cm2	m3	3,684	412,00	1 517,81	1 866,91
18.	Montáž kontralát pre sklon do 22°	m	503,728	1,98	997,38	1 226,78
19.	Demontáž latovania striech so sklonom do 60° pri osovej vzdialenosti lát do 0,22 m, -0,00700 t	m2	451,590	1,27	573,52	705,43
20.	Demontáž latovania striech so sklonom do 60° pri osovej vzdialenosti lát 0,22 - 0,50 m, -0,00500 t	m2	451,590	1,24	559,97	688,76
21.	Demontáž záklopov stropov z heraklitu	m2	348,700	1,62	564,89	694,81
22.	Presun hmôt pre konštrukcie tesárske v objektoch výšky do 12 m	t	2,026	58,90	119,33	146,78
23.	Kazetový podhľad 600 x 600 mm, hrana ostrá, konštrukcia viditeľná, doska sadrokartónová biela hr. 8 mm	m2	317,400	39,58	12 562,69	15 452,11
24.	Podhľad SDK závesný na dvojúrovňovej oceľovej podkonštrukcii CD+UD, doska impregnovaná H2 12,5 mm	m2	31,000	40,73	1 262,63	1 553,03
25.	Presun hmôt pre sadrokartónové konštrukcie v objektoch výšky od 7 do 24 m	t	4,143	35,60	147,49	181,41
26.	Krytina škridloplech pozink farebný veľkoformátová, sklon strechy do 30°	m2	451,590	42,87	19 359,66	23 812,38
27.	Záveterná lišta pozink farebný, r.š. do 370 mm, sklon strechy do 30°	m	21,100	11,65	245,82	302,36
28.	Užľabie s tesnením pozink farebný, r.š. do 500 mm, sklon strechy do 30°	m	15,700	24,68	387,48	476,60
29.	Hrebenáč obľý s prevetrávacím pásom pozink farebný, r.š. do 410 mm, sklon strechy do 30°	m	36,250	23,51	852,24	1 048,26
30.	Nárožie obľé s prevetrávacím pásom pozink farebný, r.š. do 410 mm, sklon strechy do 30°	m	30,400	27,55	837,52	1 030,15
31.	Čelo hrebenáča - štít pozink farebný, sklon strechy do 30°	ks	2,000	9,69	19,38	23,84
32.	Odkvapové ľemovanie pozink farebný, r.š. do 250 mm, sklon strechy do 30°	m	74,850	10,44	781,43	961,16
33.	Ľemovanie múru bočné zo zvitkov pozink farebný, r.š. 660 mm	m	25,710	63,11	1 622,56	1 995,75
34.	Ukončenie hrebenáča - nárožie pozink farebný, sklon strechy do 30°	ks	1,000	33,76	33,76	41,52
35.	Demontáž krytiny hladkej strešnej z tabúl 2000 x 1000 mm, so sklonom do 30st., -0,00732t	m2	451,590	1,55	699,96	860,95
36.	Demontáž odkvapov na strechách s tvrdou krytinou bez podkladového plechu do 30° rš 500 mm, -0,00380t	m	74,850	1,00	74,85	92,07
37.	Demontáž ľemovania múrov na strechách s tvrdou krytinou, so sklonom do 30st. rš 660 a 750 mm, -0,00415t	m	25,710	1,10	28,28	34,78

38.	Lemovanie z pozinkovaného PZ plechu, komínov v ploche na vlnitej, šablónovej alebo tvrdej krytine, r.š. 400 mm	m	4,800	85,66	411,17	505,74
39.	Demontáž lemovania komínov na vlnitej alebo hladkej krytine v ploche, so sklonom do 30° -0,00720t	m2	1,440	2,58	3,72	4,58
40.	Demontáž lemovania rúry na vlnitej, hladkej, drážkovej krytine do 30°.D do 75 mm, -0,00261t	ks	110,000	1,37	150,70	185,36
41.	Demontáž kotlíka kónického, so sklonom žľabu do 30st., -0,00110t	ks	3,000	1,45	4,35	5,35
42.	Demontáž ostatných strešných prvkov záveterné lišty, so sklonom do 30° rš 400 a 500 mm, -0,00250t	m	21,100	0,95	20,05	24,66
43.	Demontáž úžľabia so sklonom do 30st. rš 500 mm, -0,00307t	m	15,700	1,08	16,96	20,86
44.	Demontáž hrebeňa so sklonom do 30st. rš 250 a 400 mm, -0,00197t	m	36,250	1,03	37,34	45,93
45.	Spätná montáž zvodovej rúry	m	13,800	48,91	674,96	830,20
46.	Spodný diel zvodovej rúry s lemom pozink farebný, priemer 100 mm	ks	3,000	32,28	96,84	119,11
47.	Koleno zvodovej rúry pozink farebný, priemer 100 mm	ks	9,000	22,36	201,24	247,53
48.	Žľab pododkvapový polkruhový spätná montáž vrátene nových hákov	m	74,850	42,07	3 148,94	3 873,20
49.	Kotlík žľabový oválny pozink farebný, rozmer (r.š./D) 330/100 mm	ks	3,000	23,11	69,33	85,28
50.	Kontaktná paropriepustná fólia pod strešnú krytinu, plošná hmotnosť 140 g/m2	m2	451,590	2,91	1 314,13	1 616,38
51.	Pás tesniaci samolepiaci pre lemovanie komínov a strešných okien, š. do 300 mm	m	4,800	33,58	161,18	198,25
52.	Presun hmôt pre konštrukcie klampiarske v objektoch výšky nad 6 do 12 m	t	3,055	56,99	174,10	214,14
53.	Demontáž podhládov kaziet, -0,00500t	m2	348,700	11,85	4 132,10	5 082,48
54.	Demontáž podhládov roštov, -0,00200t	m2	348,700	1,93	672,99	827,78
55.	Nátery tesárskych konštrukcií, povrchová impregnácia proti drevokaznému hmyzu, hubám a plesniam, jednonásobná	m2	289,000	5,11	1 476,79	1 816,45
56.	Celkom				87 273,26	107 346,11